



Programa de Emergencia Escolar

para San Jacinto Unified School District

UNA GUIA PARA LOS PADRES Y TUTORES

Emitido en 2015

Un Mensaje del Superintendente

La seguridad es esencial para el ambiente de aprendizaje.

En el momento en que está en peligro la seguridad del niño(a), se detiene el aprendizaje.



LA PRIMERA PRIORIDAD DE SAN JACINTO UNIFIED SCHOOL DISTRICT EN CASO DE UNA EMERGENCIA es la seguridad de todos nuestros estudiantes y el personal. El Distrito ha desarrollado un plan de intervención en caso de emergencia para tratar con una amplia gama de situaciones de emergencia que podrían impactar a nuestra comunidad escolar. El plan trabaja junto con otros planes de preparación de emergencia local. El plan en todo el Distrito y aquellos planes adaptados específicamente para cada escuela individual se revisan y se repasan anualmente, y si es necesario, después de una emergencia.

Cada escuela tiene un equipo de emergencia en el plantel escolar compuesto del personal escolar. Las escuelas regularmente proporcionan personal con entrenamiento en caso de emergencia, y practican varios simulacros de emergencia con los estudiantes y el personal. También se ha establecido un equipo de intervención en caso de emergencia basado del Distrito para asistir a las escuelas en caso de emergencias.

Mientras el plan se construía usando protocolos y procedimientos, las acciones particulares tomadas durante cualquier emergencia dependen en gran medida sobre los detalles específicos del incidente. El objetivo principal de la respuesta es siempre asegurar la seguridad de nuestros estudiantes y del personal.

SAN JACINTO UNIFIED SCHOOL DISTRICT trabaja en estrecha cooperación con el personal de emergencia a nivel local para asegurar que los planes sean coordinados con las agencias apropiadas. Los planes del Distrito y de las escuelas no reemplazan la autoridad de la aplicación de la ley, o del personal de bomberos, o del personal médico de emergencia. El personal de primera intervención está especialmente entrenado para tratar con emergencias, actividades criminales, y circunstancias atenuantes. Los miembros del personal escolar trabajan en completa cooperación y consulta con estas agencias.

Como una precaución de seguridad, los detalles de nuestros planes de intervención en caso de emergencia son confidenciales y no se divulgan. Sin embargo, esta guía delinea los elementos claves del plan y contesta las preguntas básicas que los padres hacen frecuentemente respecto a los pasos a seguir en caso de emergencias. Yo espero que encuentren útil esta guía.

Gracias por su apoyo y asistencia en nuestros esfuerzos para la seguridad.

Atentamente,

Diane Perez., Superintendente

Mantenerse Seguro

CUANDO UNA ESCUELA SE ENFRENTA CON UNA SITUACION DE EMERGENCIA hay algunos cursos de acción posibles que la escuela podrá tomar; lo que sea la acción dependerá de los detalles del incidente. Una escuela podrá optar por hacer cualquiera, o todo lo siguiente:

Refugiarse en un lugar (Shelter-in-Place)

Durante el caso de un refugio en un lugar, los estudiantes y el personal se refugian en los salones de clases, u otra área segura para buscar un lugar seguro. Los estudiantes, o miembros del personal que están afuera deberán de entrar a la escuela.

Refugio en un lugar es una acción generalmente que se usa durante una emergencia ambiental tal como una tormenta severa, o derrame de una sustancia química que afecta la calidad del aire. El plan de intervención en caso de emergencia de cada escuela identifica el lugar más seguro para sus ocupantes y cómo sellar un salón de las posibles condiciones de peligro.

Barricada (Lock-down)

Se usa una barricada en casos de actos de amenaza de violencia hacia los estudiantes y/o el personal, incluyendo actividades en los alrededores de la escuela.

Durante una barricada, todas las puertas exteriores del edificio y los salones dentro de la escuela quedan cerradas. Nadie tiene permiso para entrar, o salir de cualquier área una vez que se cierre. Tanto los estudiantes como el personal deben responder rápidamente a un orden de "Lock-Down (barricada) para garantizar que vayan a un lugar seguro antes de que cierren las puertas. Los padres no tendrán acceso al edificio, ni a sus hijos hasta que se termine la barricada (lock-down).

Mantenerse y Asegurar (Hold and Secure)

Mantenerse y asegurar es usado para responder a amenazas o actividad criminal afuera de la escuela. Durante esta respuesta, todas las puertas de entrada a la escuela son cerradas con candado y nadie es permitido salir o entrar al edificio. Nadie, aparte de agentes de policía, son permitidos acceso al edificio hasta que la respuesta Mantenerse y Asegurar a terminado.

Evacuación

Una evacuación requiere que todos los estudiantes y el personal salgan de la escuela y que vayan a una ubicación alternativa. En algunas situaciones, esto podría significar únicamente ir afuera, y lejos del plantel escolar hasta que se pueda volver a entrar a la escuela. En otras circunstancias, los estudiantes y el personal podrán necesitar ir a un centro de evacuación. La red de comunicación escolar en caso de emergencia se pondrá en contacto con los padres para darles la nueva dirección.

Mandar a casa a los estudiantes (Dismissal)

Bajo algunas circunstancias, se podría determinar que es mejor dejar ir a los estudiantes a su casa y con su familia lo más rápido posible. Si esto fuera el caso, se harán todos los esfuerzos para alertar al contacto de emergencia de cada estudiante sobre la situación y asegurar que los estudiantes menores no permanezcan sin supervisión.

Las escuelas conducen simulacros durante el año para practicar los procedimientos en caso de emergencia. Además de los procedimientos descritos anteriormente, las escuelas también practican los protocolos tales como "Situación de alerta/On Alert", que es un primer sistema de alerta; "Cubrirse/"Duck-Cover-Hold" (Agacharse, cubrirse y sostenerse), el cual es un método de proteger las partes vitales del cuerpo de los daños durante cosas tal como los tornados, o los temblores; ellos también conducen simulacros de fuego.

Estos simulacros y ejercicios son acciones preventivas diseñadas para preparar a los estudiantes y al personal para actuar rápidamente y disminuir el temor de un niño(a) si ocurriera una emergencia real.

Reunirse con su hijo(a)



NOSOTROS RECONOCEMOS QUE EN CASO DE UNA EMERGENCIA, los padres se van a preocupar y van a querer reunirse con su hijo(a) lo más pronto posible. Nuestra intención es que esto suceda. Sin embargo, para garantizar la seguridad de cada niño(a), se han establecido procedimientos específicos para dejar salir a los estudiantes.

Si una situación lo amerita, el personal escolar podrá decidir hacer una “liberación controlada” de estudiantes. Esto significa que se va a establecer una **AREA DE REUNION DE LOS PADRES -NIÑOS** y los padres tendrán que adherirse a los procedimientos específicos para recuperar a su hijo(a). El personal trabajará duro para asegurar que este proceso tome lugar sin demora. Sin embargo, favor de entender que esto no va a suceder instantáneamente, y les pedimos paciencia cuando lleguen al **AREA DE REUNION DE LOS PADRES -NIÑOS**. A la hora de emergencia, **se les informará a los padres el lugar en donde se localiza el área de reunión.**

Se les pide a los padres que se adhieran a las pautas para reunirse con sus hijos a continuación:

Favor de no venir a la escuela por su hijo(a) a menos de que les pidan que lo hagan.

Aunque su instinto natural en una situación de emergencia puede ser ir a la escuela para proteger a su hijo(a), favor de entender que al hacerlo podría perjudicar significativamente el esfuerzo global para responder a la situación. Ir a la escuela podría interferir con el personal de emergencia y con los esfuerzos del personal escolar para responder a la situación. Aunque parezca lógico que cada estudiante que sus padres recojan disminuye el número de niños que la escuela tiene que encargarse en una situación de movimiento rápido, esto requiere de una coordinación cuidadosa para asegurar que tomen en cuenta apropiadamente a todos los estudiantes. Ustedes pueden ayudar al seguir los procedimientos establecidos para dejar salir a los estudiantes, y los canales de comunicación que se indican en la última página.

Ustedes tendrán que llenar un permiso llamado, “Student Release Form” (formulario para liberar al estudiante). Este formulario asegura un reporte de los estudiantes en todo momento, y que todos los estudiantes solamente pueden salir con los individuos autorizados.

Los estudiantes únicamente podrán irse con un individuo designado como tutor legal, o con un contacto de emergencia en la tarjeta de emergencia del estudiante, la cual se llena a la hora de inscripción en la escuela.

Se necesita una identificación válida para recoger a su estudiante. Esto es para proteger a su hijo(a) de que cualquier individuo no autorizado trate de recoger a los estudiantes. Aún cuando el personal escolar los conozca, ustedes deben de presentar una tarjeta de identificación puesto que la escuela podría recibir asistencia de otras escuelas, o agencias.

Ustedes tendrán que firmar el formulario de permiso para que salga su hijo(a) . Esto es muy importante, puesto que es nuestro único medio de asegurar que todos los estudiantes se tomen en cuenta en todo momento. Favor de no llevarse a su estudiante de la escuela, o del centro de evacuación sin firmar su permiso para salir.

Una vez que se hayan reunido con su estudiante, favor de salir inmediatamente del área. Esto es para su propia seguridad y la de su hijo(a).

Si ustedes no pueden recoger a su estudiante, él/ella va a permanecer en el Centro de Reunión de los Padres-Estudiantes hasta que se se hagan arreglos alternativos. Su hijo(a) estará supervisado en todo momento.

Permanecer informados durante una emergencia

DURANTE UNA EMERGENCIA REAL ustedes seguramente no podrán comunicarse por teléfono con la escuela. El personal primero estará ocupado respondiendo a la emergencia y a las necesidades de los estudiantes. Las líneas telefónicas de la escuela estarán ocupadas con el personal comunicándose con los servicios de emergencia, o quizás la escuela ya podrá estar evacuada. Nosotros, sin embargo, vamos a esforzarnos a llamar a los padres, ya sea directamente, o por uno de los métodos que se indican a continuación.

Red de comunicación en caso de emergencia y/o Medios de comunicación

Los padres serán alertados a las situaciones de emergencia por medio de:

- El distrito, o la red de comunicación escolar en caso de emergencia (teléfono, e-mails (correo electrónico), o avisos electrónicos). Quizás se les pida a los padres que asistan en re-transmitir los mensajes a través de un sistema de llamadas telefónicas.

La red de comunicación escolar en caso de emergencia (Crisis Notification Network) es un sistema que usa el Distrito y/o la escuela para que puedan comunicarse con los padres, el personal, y miembros seleccionados de la comunidad a través del uso del teléfono, internet, u otros servicios, y/o sistemas de comunicación.

- Estaciones de radio y televisión local

Favor de NO LLAMAR A LA ESCUELA, ni AL NUMERO DEL TELEFONO CELULAR DE SU ESTUDIANTE

Las líneas telefónicas necesitan estar accesibles. Se les pide a los padres que no llamen a la escuela, ni al teléfono celular durante una emergencia debido a que las líneas telefónicas/sistemas necesitan permanecer disponibles para manejar la emergencia actual. La sobrecarga del sistema telefónico podría significar que la escuela no podrá comunicarse con el equipo de respuesta. Además, los expertos aconsejan que bajo algunas circunstancias los teléfonos celulares y otros aparatos electrónicos podrían actuar como una fuente de ignición para incendios, o explosiones.

Sitio web y línea directa de urgencias de la comunidad

El Distrito va a tener informados a los padres al publicar la información y novedades referentes a la emergencia en el sitio web del Distrito, y por medio de grabaciones en la línea directa de urgencias de la comunidad del Distrito.

Sitio web del Distrito www.sanjacinto.k12.ca.us

Línea directa de urgencias de la comunidad 951-929-7755

Alertas de emergencia en Twitter.....twitter.com/SanJacintoUSD

Información adicional

En el manual escolar de su estudiante se encuentra mayor información respecto a los procedimientos de emergencia, y en el sitio web del Distrito. Si tienen alguna pregunta, o preocupación, favor de ponerse en contacto con su escuela local.

De nuevo, gracias por su apoyo y asistencia en nuestros esfuerzos de seguridad.